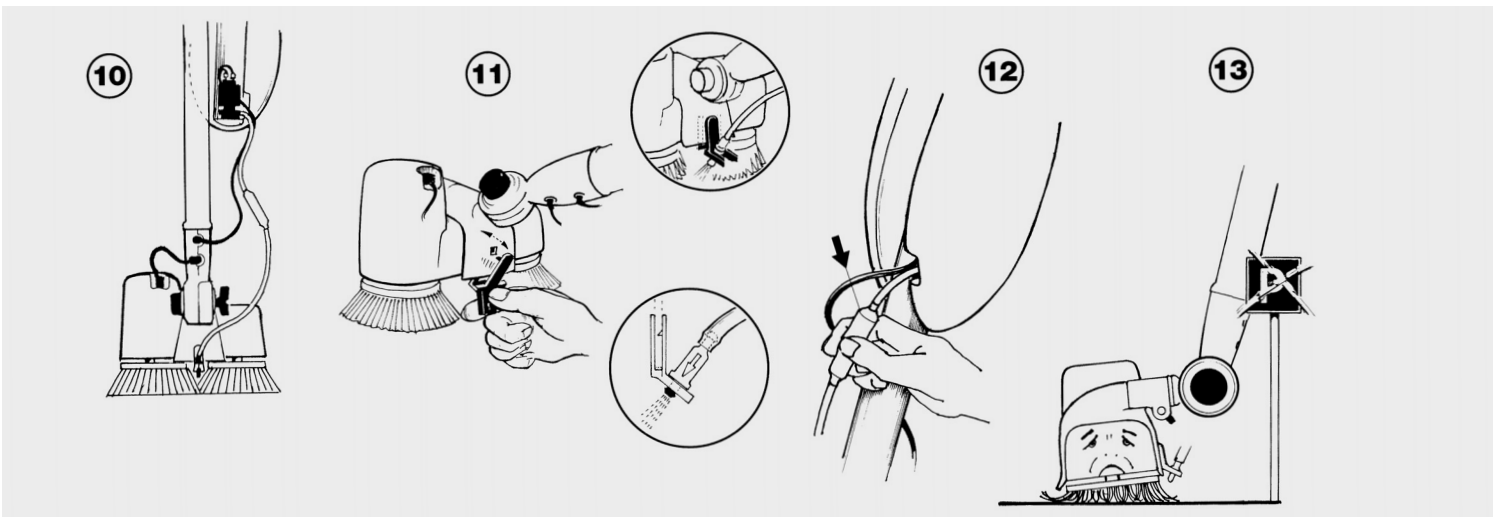
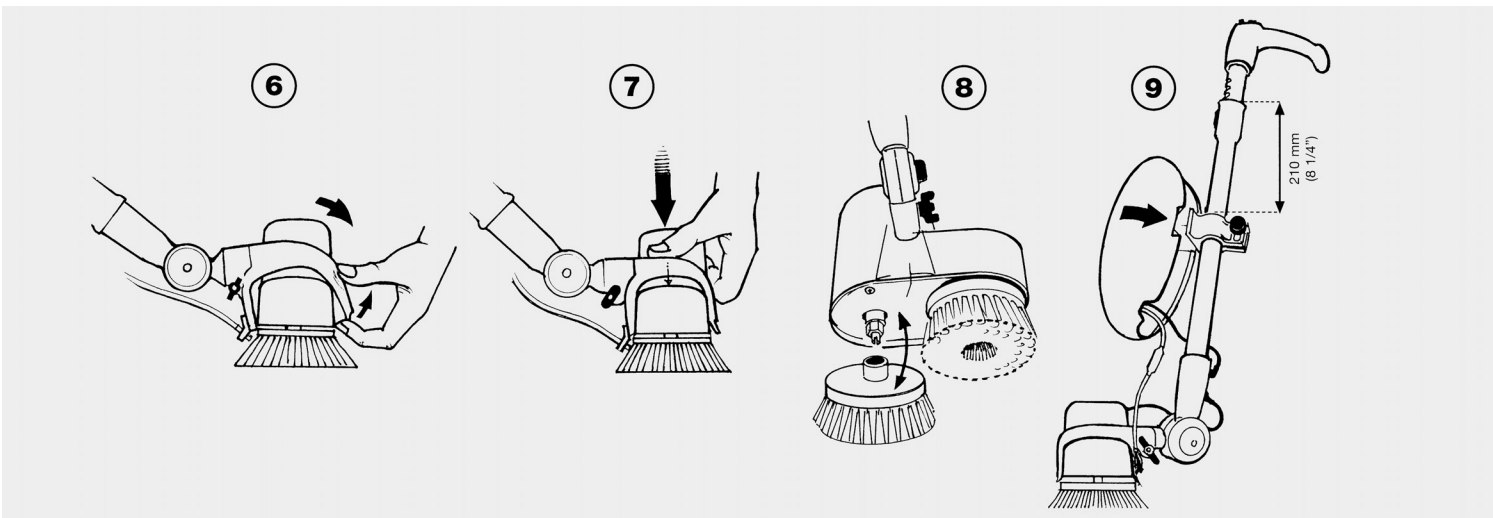
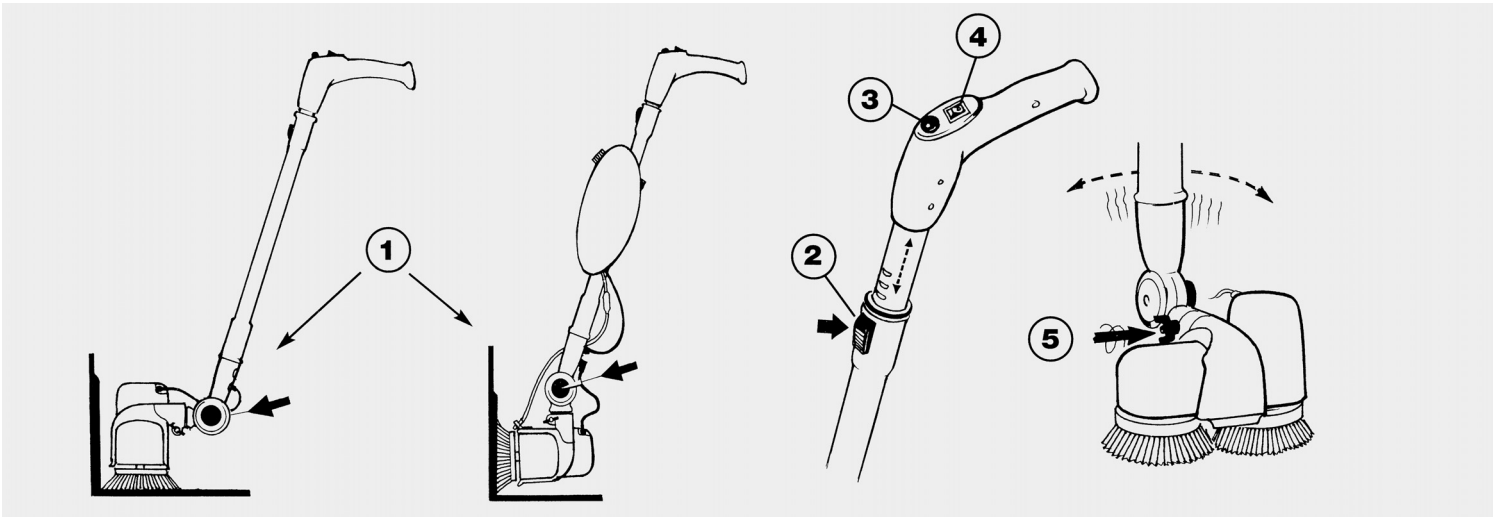




(D) Betriebsanleitung | (F) Mode d'emploi | (I) Istruzioni per l'uso | (GB) Operating instructions |
(NL) Gebruiksaanwijzing | (E) Instrucciones de uso | (S) Bruksanvisning | (DK) Brugsanvisning |
(N) Bruksveiledning | (FIN) Käyttöohjeet | (P) Instruções de utilização | (EST) Kasutusjuhend

Wetrok BrushBoy

wetrok[®]



Diese Maschine ist für den gewerblichen Einsatz unter Berücksichtigung der Betriebsanleitung konstruiert.

(D) Betriebsanleitung

1. Taste für Einstellung des Griffwinkels.
2. Taste für Einstellung der Grifflänge.
3. Druckschalter für Pumpe.
4. Schalter für Bürstenmotor.
5. Verstellerschraube für Einstellung die Bewegungen des Bürsten motors.
6. Bürstenkopf entfernen: Vorderkante des Halters anheben und Bürstenkopf vorwärts drehen.
7. Bürstenkopf einsetzen: Halter andrücken. Kontrollieren, dass die Haken korrekt unter der Abdeckung eingerastet sind.
8. Bürsten und Padhalter: Andrücken/abziehen.
9. Tank einsetzen: Halter auf Achse mit der flachen Seite nach oben anbringen. Tank andrücken. Kontrollieren, dass Kabel oder Schlauch nicht festgeklemmt sind.
10. Anschluss von Schlauch und Kabeln.
11. Einsetzen/entfernen des Düsenhalters. Bei Entfernen des Tanks brauchen nur Düse und Anschlußschnur entfernt zu werden.
12. Ansaugbeutel für Pumpe. Falls bei Pumpenstart kein Waschmittel austritt: den Ansaugbeutel einmal zusammen-drücken.
13. Maschine nicht auf den Bürsten oder Pads stehen lassen, da diese sonst verformt werden können. Falls dies doch einmal der Fall ist: Bürsten in warmem Wasser einweichen, damit sie ihre alte Form wiedererlangen.

Ladeanleitung

- Die Batterie stets abseits von entflammaren Materialien laden.
- Nach Beendigung der Hauptladung erfolgt die automatische Umschaltung auf pulsierendes Laden (blinkendes LED).
- Es wird empfohlen, spätestens nach 6 Schnell-Ladungen die langsamere Normal-Ladung auszuführen.
- Totale Entleerung der Batterie vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Wetrok BrushBoy darf nie tiefer als bis zu den Antriebsscheiben unter Wasser stehen.
- Die Batterie stets abseits von entflammaren Materialien laden.
- Ladegerät nur in trockenen Innenräumen verwenden.
- Keine Schnell-Ladung der betriebswarmen Batterie ausführen, vor dem Aufladen abkühlen lassen.
- Nie versuchen, nicht aufladbare Batterien aufladen.

Cette machine est construite pour l'usage professionnel compte tenu du mode d'emploi.

(F) Mode d'emploi

1. Bouton de réglage de l'angle du manche.
2. Bouton de réglage de longueur du manche.
3. Interrupteur, bouton poussoir pour la pompe.
4. Interrupteur pour le moteur de nettoyage.
5. Vis pour le réglage des mouvements du bloc moteur.
6. Dépose de la tête de nettoyage: Soulever le bord avant du support et tourner la tête de brosse vers l'avant.
7. Montage de la tête de nettoyage: Enfoncer le support en place. Vérifier que les crochets sont correctement enclenchés sous le couvercle.
8. Support de brosses et de disque: Enfoncer en place/retirer.
9. Montage du réservoir: Ajuster le support sur le manche avec le côté plat en haut. Enfoncer le réservoir en place. Vérifier qu'aucun câble ou flexible n'est pincé.
10. Branchement de flexible et de câbles.
11. Montage/dépose du support de buse. Pour enlever le réservoir, la buse et le flexible seulement doivent être enlevés.
12. Poire pour la pompe. Si le détergent ne sort pas en démarrant la pompe, presser la poire une fois.
13. Ne pas garer la machine sur les brosses et les disques. Ils risquent d'être déformés. Si tel est le cas, rincer les brosses dans de l'eau chaude pour qu'elles reprennent leur forme.

Instruction de charge

- Toujours charger la batterie à l'écart de matières inflammables.
- La charge principale terminée, a lieu la commutation automatique en charge pulsée (LED clignotante).
- Il est recommandé, au plus tard après 6 charges rapides, d'exécuter la charge normale plus lente.
- Eviter la décharge totale de la batterie.

Consignes de sécurité

- Wetrok BrushBoy ne doit jamais se trouver plus bas que la poulie d'entraînement située sous l'eau.
- Toujours charger la batterie à l'écart de matières inflammables.
- N'utiliser le chargeur qu'à l'intérieur de locaux secs.
- Ne pas procéder à une charge rapide de la batterie encore chaude du service, laisser refroidir avant de charger.
- Ne pas tenter de charger des batteries non rechargeables.

Questa macchina è destinata all'uso industriale e impone l'osservanza delle istruzioni per l'uso.

(I) Istruzioni per l'uso

1. Tasto per la regolazione dell'angolo dell'impugnatura.
2. Tasto per la regolazione della lunghezza dell'impugnatura.
3. Interruttore a pressione per la pompa.
4. Interruttore per il motore delle spazzole.
5. Vite per la regolazione dei movimenti del motore delle spazzole.
6. Rimozione del blocco spazzole: sollevare il bordo anteriore del supporto e ruotare in avanti il blocco spazzole.
7. Inserimento del blocco spazzole: premere il supporto. Controllare che i ganci siano posizionati correttamente sotto il coperchio.
8. Spazzole e supporto pad: premere/tirare.
9. Inserimento del serbatoio: posizionare il supporto sull'asse tenendo la parte piatta verso l'alto. Premere il serbatoio. Controllare che il cavo e/o il tubo flessibile non restino bloccati.
10. Allacciamento del tubo flessibile e dei cavi.
11. Inserimento/rimozione del supporto ugello. Quando si rimuove il serbatoio è necessario rimuovere unicamente l'ugello e il cavo di allacciamento.
12. Sacchetto di aspirazione per la pompa. Se all'avvio della pompa non esce alcun detersivo: comprimere una volta il sacchetto di aspirazione.
13. Evitare di lasciare la macchina sulle spazzole o sul pad, onde evitare di deformarli. Se ciò dovesse succedere: immergere le spazzole in acqua calda, in modo da farle riprendere la forma originale.

Istruzioni per la ricarica

- Caricare sempre la batteria mantenendola distante da materiali infiammabili.
- Al termine della carica principale, la macchina passa automaticamente alla carica a intermittenza (LED lampeggiante).
- Si raccomanda di eseguire la carica normale più lenta al più tardi dopo 6 cariche rapide.
- Evitare di lasciare scaricare completamente la batteria.

Norme di sicurezza

- La macchina Wetrok BrushBoy non deve mai essere immersa nell'acqua superando il disco di azionamento.
- Caricare sempre la batteria mantenendola distante da materiali infiammabili.
- Utilizzare il caricabatterie solo in locali asciutti.
- Evitare di eseguire la carica rapida della batteria ancora calda per l'uso, ma farla raffreddare prima di dare inizio alla carica.
- Non tentare mai di caricare batterie non ricaricabili.

This machine has been constructed for commercial use in compliance with the operating instructions.

(GB) Instructions for use

1. Button for setting shaft angle.
2. Button for setting shaft length.
3. Push-button switch for pump.
4. Switch for scrubber motor.
5. Screw adjustment for swivelling of the scrubber head.
6. Removing scrubber head: Lift the front edge of the holder and twist the scrubber head forwards.
7. Fitting scrubber head: Press the holder into place.
Check that the hooks have engaged properly under the cover.
8. Brushes and disc holder: Press into place/pull off.
9. Fitting tank: Fit the holder onto the shaft with the flat side up.
Press the tank into place. Check for trapped cable or hose.
10. Connection of hose and cables.
11. Fitting/removing nozzle holder. When removing the tank only nozzle and flex need to be removed.
12. Priming bag for pump. If no detergent comes out when the pump starts, squeeze the bag once.
13. Do not park the machine on the brushes and discs. They may lose their shape. If this does happen, soak the brushes in warm water to restore their form.

(Battery) Charging Instructions

- Always charge the battery well away from inflammable materials.
- Once the main charge is complete the charger switches over automatically to pulse charge (flashing LED).
- It is recommended that the slower normal charge is carried out after 6 fast charges at the most.
- Avoid complete discharge of the Battery.

Safety notes

- The Wetrok BrushBoy may not be submersed in water any deeper than up to the level of the drive discs.
- Always charge the battery well away from inflammable materials.
- Only use the charger in dry, covered areas.
- Do not carry out a fast charge to a battery which is still warm from operation, allow it to cool down before charging.
- Never attempt to charge up non-rechargeable batteries.

Deze machine is bestemd voor commercieel gebruik met inachtneming van de gebruiksaanwijzing.

(NL) Instructies voor gebruik

1. Knop voor het instellen van de hoek van de steel.
2. Knop voor het instellen van de lengte van de steel.
3. Schakelaar (drukknop) voor pomp.
4. Schakelaar voor borstelmotor.
5. Schroef voor het instellen van de bewegingen van het motorhuis.
6. Verwijderen van de kap van het motorhuis: Til de voorste rand van de houder op en kantel de kop van het motorhuis in voorwaartse richting.
7. Bevestigen van de kap van het motorhuis: Druk de houder op zijn plaats. Zorg dat de haken zich goed onder de deksel hebben gesloten.
8. Borstels en meeneemerschijven: Op hun/zijn plaats drukken/lostrekken.
9. Bevestigen van de vloeistoftank: Monteer de houder op de steel en zorg dat de platte kant naar boven wijst. Druk de vloeistoftank op zijn plaats. Controleer of er geen kabels of slangen klem zitten.
11. Bevestigen/verwijderen van het sproeimondstuk. Voor het afnemen van de vloeistoftank dient u uitsluitend het sproeimondstuk en het flexibele gedeelte te verwijderen.
12. Voorbereiden van de waterdosering. Knijp éénmaal in de tule wanneer er bij het opstarten van de pomp geen reinigingsvloeistof vrijkomt.
13. Parkeer de machine niet op de borstels en meeneemerschijven. Zij kunnen hun vorm verliezen. Indien dit wel gebeurt dient u de borstels in warm water te weken om hun vorm te herstellen.

Laadinstructies

- De batterij altijd uit de buurt van ontvlambare materialen opladen.
- Na afloop van het hoofdlaadproces wordt er automatisch overgeschakeld op impuls (knipperende LED).
- Het is aan te bevelen uiterlijk na 6 snel-laadprocessen het langzamere normale laadproces uit te voeren.
- Voorkom dat de batterij totaal leeg raakt.

Veiligheidsinstructies

- Wetrok BrushBoy mag nooit verder dan de borstels/meeneemerschijven onder water komen te staan.
- De batterij altijd uit de buurt van ontvlambare materialen opladen.
- Laadapparaat alleen in droge ruimten binnenshuis gebruiken.
- Geen snellaadproces uitvoeren wanneer de batterij op bedrijfstemperatuur is; de batterijen dan voor het opladen laten afkoelen.
- Nooit proberen niet-oplaadbare batterijen op te laden.

Esta máquina ha sido construida para el uso industrial, debiéndose observar siempre las instrucciones de uso.

(E) Instrucciones de uso

1. Botón para regular el ángulo del tubo.
2. Botón para regular la longitud del tubo.
3. Botón pulsador de la bomba.
4. Interruptor del motor de limpieza.
5. Tornillo para regular los movimientos del motor de limpieza.
6. Desmontaje del cabezal de limpieza: Levante el borde delantero del soporte y gire el cabezal de limpieza hacia delante.
7. Montaje del cabezal de limpieza: Montar a presión el soporte. Controle que los ganchos queden bien introducidos debajo de la cubierta.
8. Cepillos y soporte de discos: Montar a presión/tirar hacia fuera.
9. Montaje del depósito: Colocar el soporte en el tubo con la parte lisa hacia arriba. Montar a presión el depósito. Controlar que no queden aprisionados el cable ni el tubo flexible.
10. Conexión de tubo flexible y los cables.
11. Montaje/desmontaje del soporte de boquilla. Para desmontar el depósito sólo es necesario retirar la boquilla y el cable.
12. Bolsa de aspiración de la bomba. Si no sale líquido de limpieza al arrancar la bomba, presione la bolsa una vez.
13. No coloque la máquina sobre los cepillos o discos porque se pueden deformar. Si esto llegase a ocurrir, sumerja los cepillos en agua caliente para que recuperen su forma.

Instrucciones de carga

- Cargar la batería siempre lejos de materiales inflamables.
- Después de terminar la carga principal, se conmuta automáticamente a carga por impulsos (diodo luminoso parpalea).
- Se recomienda realizar la carga normal más lenta, a más tardar después de 6 cargas rápidas.
- Evitar que se descargue completamente la batería.

Instrucciones de seguridad

- Wetrok BrushBoy nunca debe sumergirse en agua a un nivel por debajo de los discos de accionamiento.
- Cargar la batería siempre lejos de materiales inflamables.
- Usar el aparato de carga sólo en ambientes interiores secos.
- No efectuar una carga rápida de la batería caliente a temperatura de trabajo. Esperar que se enfríe antes de recargarla.
- Nunca intente recargar baterías no recargables.

Denna maskin är konstruerad för yrkesmässig användning och ska användas enligt anvisningarna i bruksanvisningen.

(S) Bruksanvisning

1. Knapp för inställning av skafthvinkel.
2. Knapp för inställning av skafthöjd.
3. Tryckkontakt för pump.
4. Strömbrytare för skurmotor.
5. Skruv för friktionsjustering.
6. Losstagning av skurhuvud: Lyft i hållarens framkant och vrid skurhuvudet framåt.
7. Fastsättning av skurhuvud: Tryck fast hållaren. Kontrollera att hakarna har greppat in ordentligt under kåpan.
8. Borstar och rondelhållare: Tryck fast/dra loss.
9. Fastsättning av tank: Sätt fast hållaren på skafthvinkeln med den platta delen uppåt. Tryck fast tanken. Kontrollera att inte kabel eller slang blir klämd.
10. Inkoppling av slang och kablar.
11. Fastsättning/losstagning av munstycksställare. Vid losstagning av tank behöver endast munstycke och sladd tagas bort.
12. Luftningsblåsa för pump. Om det inte kommer ut någon tvättvätska när pumpen startar, kläm en gång på blåsan.
13. Parkera inte maskinen på borstar eller rondeller. Dessa kan då bli deformerade. Om det ändå har hänt, lägg borstarna i varmt vatten så kan de återta sin form.

Laddningsanvisning

- Batteriet ska alltid laddas på avstånd från antändbart material.
- När huvudladdningen har avslutats sker en automatisk omkoppling till pulserande laddning (blinkande LED).
- Vi rekommenderar att genomföra en långsam normal-laddning senast efter 6 snabb-laddningar.
- Undvik att batteriet urladdas helt.

Säkerhetsanvisningar

- Wetrok BrushBoy får aldrig stå i vatten med mer än upp till drivskivorna.
- Ladda batteriet alltid på avstånd från antändbart material.
- Använd laddaren endast i torra rum inomhus.
- Snabb-ladda inte batteriet om det fortfarande är driftsvårt. Låt det alltid först svalna.
- Försök aldrig att ladda icke laddningsbara batterier.

Denne maskine er konstrueret til erhvervsmæssig brug under hensyntagen til brugsanvisningen

(DK) Brugsanvisning

1. Knap til indstilling af skafthvinkel.
2. Knap til indstilling af skafthøjde.
3. Trykkontakt til pumpe.
4. Start/stop kontakt til skuremotor.
5. Skrue til justering af skuremotorens bevægelse.
6. Afmontering af skurehoved: Løft i holderens forkant og vrid skurehovedet fremad.
7. Montering af skurehoved: Tryk holderen fast. Kontrollér at griberen har sat sig ordentligt fast under kappen.
8. Montering af børster og rondelholdere: Tryk på/træk af.
9. Montering af tank: Sæt den medfølgende holder fast på skafthvinkeln med den flade del opad. Tryk tanken ind over holderen. Kontrollér at ledningen eller slangen ikke bliver klempt.
10. Montering af slang og ledning.
11. Af- og påmontering af mundstykkeholder. Ved afmontering af tanken behøver man kun at afmontere mundstykke og ledning.
12. Luftblæser til pumpe. Hvis der ikke kommer rengøringsvæske ud når pumpen starter, så tryk en gang på luftblæseren.
13. Efterlad ikke maskinen stående på børster eller rondeller. Disse kan blive deformet. Hvis det alligevel er sket, så læg børsterne i varmt vand, så vil de i de fleste tilfælde rette sig.

Opladningsvejledning

- Lad altid batteriet op et stykke fra antændelige materialer.
- Når hovedopladningen er afsluttet, så sker den automatiske omskiftning til pulserende opladning (blinkende LED).
- Det anbefales at foretage den langsommere normale opladning senest efter 6 hurtigopladninger.
- Undgå en total afladning af batteriet.

Sikkerhedshenvisninger

- Wetrok BrushBoy må ikke stå under vand mere end til drivskiverne.
- Lad altid batteriet op et stykke fra antændelige materialer.
- Anvend kun opladningsaggregatet i tørre indendørsrum.
- Foretag ikke en hurtigopladning af det driftsvære batteri, lad det afkøle før opladningen.
- Forsøg ikke at oplade batterier, som ikke kan oplades.

Denne maskinen er konstruert for yrkesmessig bruk når man overholder bruksveiledningen.

(N) Bruksveiledning

1. Taste for innstilling av vinkelen til grepet.
2. Taste for innstilling av lengden til grepet.
3. Trykkbryter for pumpen.
4. Bryter for børstemotoren.
5. Reguleringskrue for justering av bevegelsene til børstemotoren.
6. Fjerne børstehodet: Løft opp fremkanten til holderen og drei børstehodet fremover.
7. Sette inn børstehodet: Trykk fast holderen. Kontroller at hakene har rastet korrekt inn under avdekkingen.
8. Børstene og padholderen: Trykk fast/trekk av.
9. Sette inn tanken: Sett holderen på akselen med den flate siden opp. Trykk tanken til. Kontroller at kabelen eller slangen ikke blir klempt fast.
10. Tilkopling av slangen og kablene.
11. Sette inn/fjerne dyseholderen. Når tanken blir fjernet, trenger man kun å fjerne dysen og tilkoblingssnoren.
12. Innsugningspose for pumpen. Hvis det ikke kommer ut vaskemiddel, når pumpen starter, trykk en gang innsugningsposen sammen.
13. Ikke la maskinen bli stående på børstene eller padsene da disse kan bli deformert. Hvis dette har skjedd engang, la børstene bli bløtlagt i varmt vann, slik at de får igjen sin opprinnelige form.

Ladeveiledning

- Lad batteriet alltid opp borte fra brennbare materialer.
- Etter at en ferdig med hovedopladningen, skjer det automatisk en omkobling til pulserende ladning (LED blinker).
- Det blir anbefalt at det senest etter 6 hurtig-oppladninger blir gjennomført den langsommere normale oppladningen.
- Unngå total utladning av batteriet.

Sikkerhetshenvisninger

- Det er ikke tillatt at Wetrok BrushBoy står dypere under vann enn til drivskivene.
- Lad batteriet alltid opp borte fra brennbare materialer.
- Bruk ladeapparatet kun inne i rom som er tørre.
- Utfør ingen hurtig-oppladning på batterier som er varme, la det kjøles av før oppladningen.
- Forsøk aldri å lade opp batterier som ikke kan lades opp.

Tämä kone on suunniteltu teollisuuskäyttöön käyttöohjeita noudattaen.

(FIN) Käyttöohje

1. Työskentelykulman säätö.
2. Varren pituuden säätö.
3. Pumpun käyttökytkin.
4. Moottorin virrankatkaisija.
5. Nivelen säätöruuvi.
6. Harjaosan irrottaminen: Nosta pidikkeen etuosasta ja työnnä harjaosaa eteenpäin.
7. Harjaosan kiinnittäminen: Työnnä pidike paikoilleen. Varmista, että pidikkeen "kynnet" napsahtavat paikoilleen harjaosan alapuolelle.
8. Harjat ja vetoalustat: Työnnä suoraan paikoilleen/vedä irti suoraan.
9. Säiliön kiinnittäminen: Kiinnitä pidike varteen tasainen puoli ylöspäin. Paina säiliö paikoilleen. Varmista, etteivät johto tai letku joudu puristuksiin.
10. Letkun ja johdon kytkeminen.
11. Letkupidikkeen kiinnitys/irrotus. Säiliötä poistettaessa letkupidikettä ei tarvitse irrottaa.
12. Mikäli letkusta ei tule nestettä pumpua käytettäessä, paina kerran kuvan osoittamasta kohdasta.
13. Älä pysäköi konetta harjojen tai laikkojen varaan, etteivät ne menettäisi muotoaan. Mikäli näin kuitenkin on käynyt, laita harjat lämpimään veteen, jotta ne voisivat palautua entiseen muotoonsa.

Latausohjeet

- Lataa akku aina syttyvistä materiaaleista loitolla.
- Päälatauksen päätyttyä vaihdetaan automaattisesti sykäyslataukselle (LED vilkkuu).
- Suosittelemme latamaan hitaammalla normaalilatauksella viimeistään 6 pikalatauksen kuluttua.
- Älä päästä akkua täysin tyhjäksi.

Turvallisuusohjeet

- Wetrok BrushBoy ei saa olla vedessä koskaan käyttöpöyriä syvemmillä.
- Lataa akku aina syttyvistä materiaaleista loitolla.
- Käytä latauslaitetta vain kuivissa sisätiloissa.
- Älä suorita pikalatausta akun ollessa käyttölämmin; akun on annettava jäähtyä ennen latausta.
- Älä milloinkaan yritä ladata sellaisia akkuja, joita ei voi ladata uudelleen.

Esta máquina foi concebida para utilização industrial sob observância das instruções de utilização.

(P) Instruções de utilização

1. Botão para o ajuste do ângulo do cabo.
2. Botão para o ajuste do comprimento do cabo.
3. Interruptor de pressão para a bomba.
4. Interruptor do motor das escovas.
5. Parafuso de ajuste dos movimentos do motor das escovas.
6. Retirar a cabeça de escovas: levantar o bordo dianteiro do suporte e rodar a cabeça de escovas para a frente.
7. Colocar a cabeça de escovas: Premir o suporte. Verificar se os ganchos estão correctamente engatados por baixo da cobertura.
8. Escovas e suporte de discos almofadados: pressionar/retirar.
9. Colocar o depósito: colocar o suporte sobre o eixo com o lado plano para cima. Pressionar o depósito. Certificar-se de que o cabo ou a mangueira não estejam presos.
10. Ligação da mangueira e dos cabos.
11. Colocar/retirar o suporte do bocal. Ao retirar-se o depósito só é necessário retirar o bocal e o cabo de ligação.
12. Saco de aspiração para a bomba. Se, ao iniciar a bomba, não sair detergente: comprimir uma vez o saco de aspiração.
13. Não deixar a máquina descansar sobre as escovas ou discos, caso contrário, estas poderão deformar-se. Contudo, caso isto suceda: Demolhar as escovas em água morna, para que recuperem a sua forma original.

Instruções de carga

- Sempre carregar a bateria afastada do materiais inflamáveis.
- Ao concluir o carregamento principal, ocorrerá a comutação automática para carregamento por impulsos (LED a piscar).
- Recomenda-se efectuar o carregamento normal mais lento, o mais tardar, após 6 carregamentos rápidos.
- Evitar a descarga completa da bateria.

Indicações de segurança

- O Wetrok BrushBoy nunca deve ficar por baixo de água para além do nível dos discos de accionamento.
- Sempre carregar a bateria afastada de materiais inflamáveis.
- Utilizar o carregador apenas em espaços interiores secos.
- Nunca efectuar um carregamento rápido com a bateria ainda quente da utilização, deixar arrefecer antes de carregá-la.
- Nunca tentar carregar baterias que não sejam recarregáveis.

Seade on mõeldud kasutamiseks vastavalt kasutusjuhendile.

(EST) Kasutusjuhend

1. Käepideme nurga muutmise nupp.
2. Käepideme pikkuse muutmise nupp.
3. Pumba rõhklüliti.
4. Harjamootori lüliti.
5. Harjamootori liigutuste muutmise kruvi.
6. Harjapea eemaldamine: Avage kinnituse eesmine äär ja keerake harjapead ettepoole.
7. Harjapea kinnitamine: Sulgege kinnitus. Kontrollige, et katte all olev konks oleks kinnitunud.
8. Harjade ja polstrihoidja: Külge suruda/ära tõmmata.
9. Paagi kinnitamine: Kinnitage hoidik teljele lameda poolega üles. Suruge paak külge. Veenduge, et kaabel ja voolik ei oleks kinni kiilutud.
10. Vooliku ja kaablite ühendamine.
11. Düüsihoidiku paigaldamine/eemaldamine. Paagi eemaldamisel on vaja eemaldada ainult düüs ja ühendusnõör.
12. Pumba imikott. Kui pumba käivitamisel pesuvahendit ei välju: vajutage imikott üks kord kokku.
13. Ärge jätke masinat harjadele või patjadele seisma, kuna need võivad deformeeruda. Kui see siiski peaks juhtuma: leotage harjasid nende vana kuju taastamiseks sooja vees.

Laadimisjuhend

- Laadige akut alati eemal tuleohlikest materjalidest.
- Peale põhilaadimise lõppu järgneb automaatne ümberlülitus pulseerivale laadimisele (vilkuv valgusdiod).
- Soovitav on hiljemalt peale 6 kiirilaadimist teha aeglasem tavalaadimine.
- Vältige aku täielikku tühjenemist.

Ohutusviited

- Wetrok BrushBoy ei tohi kunagi seista kuni veoketasteni vees.
- Laadige akut alati eemal tuleohlikest materjalidest.
- Kasutage laadimiseadet ainult kuivades siseruumides.
- Mitte kiirilaadida töösooja akut, laske sellel enne laadimist jahtuda.
- Ärge kunagi proovige laadida mittelaetavaid patareisid.

Wetrok AG Steinackerstrasse 62, CH-8302 Kloten
Tel +41 43 255 51 51, Fax +41 43 255 51 52, www.wetrok.ch

Wetrok Ltd. Unit 4, Easter Court, Europa Boulevard,
Warrington, GB-Cheshire WA5 7ZB
Tel +44 1925 711222, Fax +44 1925 711333, www.wetrok.uk.com

Wetrok GmbH Maybachstrasse 35, D-51381 Leverkusen
Tel +49 217 139 80, Fax +49 217 139 81 15, www.wetrok.de

